

はじめに

本書は仮名学習を終えた学習者が初級文法を短期間で学ぶために作されました。独学の方でも分かりやすいように簡潔に書かれています。JLPT N5 の合格に必要な文法を網羅していますが、実用的なレベルに到るには、別の本と併用して使用することをお勧めします。

本書を学び終えたらなら、簡単な会話の文法はほぼマスターしたとも言えます。

毎日できるよう 2 ページの短いセクションに分かれています。1 ページが文法、もう 1 ページが練習問題になっています。ゆっくり学習しても 2~3 ヶ月で終えることができます。

iPhone 用の無料日本語学習アプリ「Coban」も本書と併用していただくとより効率よく学習できますので、是非ご利用ください。

Introduction.

Ce livre est conçu pour aider les étudiants, qui connaissent déjà les hiragana et les katakana, à apprendre rapidement la grammaire japonaise essentielle. Les explications sont simplifiées pour faciliter l'auto-apprentissage.

Le livre couvre la grammaire nécessaire pour réussir le JLPT N5, mais en le combinant avec d'autres matériels ou livres, vous vous sentirez plus à l'aise pour parler japonais.

À la fin de ce livre, vous devriez avoir presque maîtrisé la grammaire utilisée dans la simple conversation.

Le livre est divisé en courtes sections de deux pages, avec une page pour la grammaire et une autre pour les exercices. Si vous étudiez un nouveau concept tous les jours ou tous les deux jours, vous terminerez le livre en quelques mois.

Vous pouvez également utiliser l'application gratuite d'apprentissage du japonais « Coban » pour iPhone afin de compléter vos études.



Grammaire Japonaise : Coban

pour apprendre le japonais

Gratuit

<https://apps.apple.com/fr/app/japanese-grammar-coban/id1506009508>



Cette application permet d'étudier une combinaison de grammaire de base, de vocabulaire, de prononciation et de kanji à l'aide de différents exercices et outils. Des fichiers audio sont disponibles pour tous les matériaux (exercices, vocabulaire, etc.) afin que vous puissiez apprendre la prononciation correcte. Vous vous familiariserez également avec les plus de 800 mots nécessaires pour passer le JLPT N5. Les points de grammaire couvrent les concepts de base, ainsi que des concepts plus avancés. Vos efforts sont enregistrés sur votre page de profil pour vous motiver à apprendre plus de japonais.

■ なに : Qu'est-ce que ?

なに (nani) est un pronom interrogatif qui signifie « quoi ».

Devant les sons « d », « t », et « n », なに (nani) devient なん (nan).

これはなんですか。

Qu'est-ce que c'est (que ceci) ?

それはなんですか。

Qu'est-ce que c'est (que cela) ?

あれはなんですか。

Qu'est-ce que c'est (que cela là-bas) ?

■ Particule が

La particule は (wa) indique le sujet de la phrase.

Une autre particule qui fonctionne comme celle-là est la particule が (ga).

La particule は ne suit pas le sujet de la phrase quand il s'agit d'un mot interrogatif : だれ (dare) qui, なに (nani) quoi, どれ (dore) lequel, etc.

Il faut obligatoirement utiliser la particule が et la reprendre également dans la réponse.

A: 誰 が 学生 ですか。

A : Qui est l'étudiant ?

A: 何 が 難しいですか。

A : Qu'est-ce qui est difficile ?

A: どれが 面白いですか。

A : Qu'est-ce qui est plus intéressant?

B: 私 が 学生 です。

B : Je suis l'étudiant.

B: 文法 が 難しいです。

B : La grammaire est difficile.

B: これが 面白いです。

B : Ceci est plus intéressant.

- Note -

Si le pronom interrogatif n'est pas le sujet de la phrase, la particule は (wa) ne s'emploie pas.

せんせい だれ
· 先生 は 誰 ですか。

· Qui est professeur ?

だれ せんせい
· 誰 が 先生 ですか。

· Qui est le professeur ?

■ Complétez les phrases suivantes.

1. 这は _____ ですか。
Qu'est-ce que c'est que ceci ?
2. その食べ物は _____ ですか。
C'est quoi, cette nourriture ?
3. _____ が 難しいですか。
Qu'est-ce qui est difficile ?
4. あの建物は _____ ですか。
C'est quoi, ce bâtiment là-bas ?
5. _____ 有名ですか。
Qu'est-ce qui est connu ?
6. 誰 _____ 先生ですか。
Qui est le professeur ?
7. _____ 面白いですか。
Lequel est intéressant ?
8. _____ 安いですか。
Lequel est bon marché.

■ Traduisez les phrases suivantes au japonais.

1. Qu'est-ce que c'est que ceci ?
2. Lequel (d'entre eux) est plus difficile ?
3. Qu'est-ce que c'est que cela là-bas ?
4. Lequel est le livre du professeur.
5. Laquelle est la maison de Ken ?
6. Lequel est le dictionnaire ?
7. Quel film est intéressant ?

■ Particule の

En général la particule **の** (no) s'utilise entre deux noms et forme avec le premier nom un groupe de mots qui détermine le deuxième. Elle marque la relation d'appartenance, de possession, de lieu, de temps, de nature …etc.

■ 1) Appartenance, possession

わたし ほん
私の本です。
C'est mon livre.

たなか
それは田中さんのペンです。
C'est le stylo de M. Tanaka.

■ 2) Lieu

とうきょう かいしゃ
東京の会社です。
C'est une entreprise de Tokyo.

■ 3) Temps

きょう しんぶん
今日の新聞です。
C'est le journal d'aujourd'hui.

■ 4) Nature, état

にほんご ほん
日本語の本です。
C'est un livre de japonais

■ 5) Matériel

き いす
木の椅子です。
C'est une chaise en bois.

■ Suffixes さん, ちゃん et くん

■ **さん** est un suffixe de respect qui se place devant un nom, un prénom ou certain titre social comme « directeur », « chef de magasin ». Il correspond en français à « Monsieur », « Madame » et « Mademoiselle ».

■ **ちゃん** est un suffixe d'affection employé pour un petit garçon, une petite fille ou une jeune fille.

■ **くん** est un suffixe d'affection employé pour les personnes qu'on connaît bien, du même âge ou moins âgées que soi ou bien dont le rang social est inférieur pour leur témoigner un léger respect.

りょウ 君はとても親切です。
(Mon ami) Ryo est sympa.
はな かわい おんな こ
花ちゃんは可愛い女の子です。
La petite Hana est une fille mignonne.
たなか にほんご せんせい
田中さんは日本語の先生です。
M. Tanaka est professeur de japonais.

■ Complétez les phrases suivantes.

1. 这は誰 _____ 辞書です _____ 。

À qui est ce dictionnaire ?

2. それ _____ 私 _____ ペンです。

Cela est mon stylo.

3. 東京 _____ 会社です。

C'est une entreprise de Tokyo.

4. シン _____ は5才です。

Le petit Shin a 5 ans.

5. 田中 _____ は会社 _____ 社長です。

M. Tanaka est président de l'entreprise.

6. ケン _____ はエンジニアです。

Mon ami Ken est ingénieur.

7. マリア _____ はアメリカ _____ 女の子です。

La petite Maria est Américaine (une fille américaine) .

■ Traduisez les phrases suivantes au japonais.

1. M. Smith est professeur d'anglais.

2. À qui est ce parapluie ?

3. Lesquelles sont les chaussures de mademoiselle Wan ?

4. C'est le journal d'aujourd'hui.

5. C'est un livre de japonais.

■ Pronoms personnels

Je	わたし	Nous	わたしたち
Vous, tu	あなた	Vous (pluriel)	あなたたち
Il	かれ	Ils	かれら
Elle	かのじょ	Elles	かのじょたち

Les pronoms personnels sont souvent omis. Les japonais utilisent rarement les pronoms comme « Je », « Vous » et « Il ». La distinction du singulier / pluriel non plus n'est pas clairement indiquée.

En fait, « tu » peut se traduire par **きみ** (kimi) en japonais, mais il n'est pas trop utilisé sous peine de donner une mauvaise impression à l'autre personne, donc ici on présente seulement **あなた** (anata) pour dire « vous » et « tu » comme forme de courtoisie.

Dans la vie quotidienne, au lieu d'utiliser les pronoms, vous pouvez dire le nom de la personne dont vous parlez ou à qui vous parlez.

あなた s'utilise uniquement quand on ne connaît pas le nom de l'interlocuteur.

- Note -

Au Japon on n'utilise pas beaucoup **かれ** et **かのじょ** pour dire « il » et « elle » parce qu'ils signifient familièrement « petit(e) ami(e) ».

ひと, **ひと** et **ひと** correspondent en fait en français à « il, lui » ou à « elle ».

Ils sont utilisés pour les personnes qu'on ne connaît pas bien et marque une forme de respect.

- **あの人は** 学生ですか。
- **Il (Elle)** est étudiant(e) ?
- **その人は** 学生ですか。
- La personne **dont vous parlez** est étudiante ?

わたし がくせい
私は学生です。
 Je suis étudiant.
 あなたは学 生ですか。
 Vous êtes étudiant ?

わたしたち
私達はエンジニアです。
 Nous sommes ingénieurs.
 かれ にほんじん
彼らは日本人です。
 Elles sont Japonaises.

■ Complétez les phrases suivantes.

1. _____ は _____ です。

Je suis étudiant.

2. _____ は日本人 _____。

Il est Japonais.

3. _____ エンジニアです。

Ils sont ingénieurs.

4. _____ 先生です。

Elles sont professeures.

5. _____ はアメリカ人 _____。

Nous ne sommes pas Américains.

6. _____ は誰です _____。

Qui est-elle ?

■ Traduisez les phrases suivantes au japonais.

1. Mon nom est Ken.

2. Vous êtes japonais ?

3. Nous sommes étudiants.

4. Mon père est professeur.

5. Lesquelles sont tes chaussures ?

6. Ils ne sont pas Américains.